

(D)

Montageanleitung

(GB)

Assembly instructions

(F)

Instructions de montage

(NL)

Montage-instructies



Vitalis 150 Complete

Art. Nr.: 391160

Wichtig vor der Montage

- Die Montage ist allgemein gültig und kann je nach Modell etwas abweichen.
- Prüfen Sie vor der Montage die Packliste, ob das Produkt auch vollständig und unbeschadet ist. Eventuelle Reklamationen können damit leicht behoben werden.
- Technische Änderungen im Sinne einer Produktweiterentwicklung behalten wir uns vor.
- Es ist eine Mindestraumhöhe von 215 cm erforderlich.
- Der Wandabstand muss mindestens 5cm betragen.
- Wir empfehlen einen gut belüfteten trockenen Raum als Aufstellort.
- Als Fußboden empfehlen wir Fliesen- oder Steinboden und dieser muss eben und waagrecht sein.
- Die elektrischen Leitungen früh genug in die Wände einziehen. Später kann es schwierig sein.
- Alle Verschraubungen vorbohren.

Werkstoff Holz und dessen Eigenschaften

Holz ist ein natürlich gewachsener Werkstoff. Gesunde Äste, kleine Risse durch Trockenprozesse und leichte Verfärbungen sind natürliche und charakteristische Merkmale und stellen keinen optischen und konstruktiven Mangel dar.

Durch die Erwärmung der Sauna kann es zu verstärktem Harzaustritt an der Oberfläche kommen. Entfernen Sie die Harzrückstände nach dem Abkühlen der Sauna mit einer Abziehklinge und feinem Schleifpapier.

Pflegehinweise

Die Sauna sollte regelmäßig gereinigt werden. Verwenden Sie dazu nur ein feuchtes Tuch und keine Reinigungsmittel. Die Holzteile der Sauna dürfen nicht gestrichen, lackiert oder auf eine andere Art oberflächenbehandelt werden.

Elektroinstallationen

Die Elektroinstallation darf nur von einem zugelassenen Elektrofachmann unter Beachtung der EVU- und VDE-Richtlinien erfolgen.

Die Montageanleitungen und Hinweise für Ofen, Steuerung und Saunaleuchten sind in den jeweiligen Verpackungen enthalten.

Gewährleistungs- oder Garantiebestimmungen

Die Garantie für Holzkonstruktion, Verarbeitungsqualität und elektrische Bauteile beträgt 2 Jahre und kann nur nach Vorlage der Originalrechnung in Anspruch genommen werden. Innerhalb der Garantiezeit werden fehlerhafte Teile kostenlos ersetzt. Die durch den Austausch entstehenden Kosten für Arbeit und Anfahrt sind nicht inkludiert.

Important before beginning to assemble

- The assembly instructions apply in general and can vary from version to version.
- Before starting to assemble check the packing list, if the product is complete and intact. Eventual complaints can be easily solved accordingly.
- We reserve the right to perform technical modifications for the purpose of further product development.
- A minimum room height of 215 cm is necessary.
- Distance to the wall must be at least 5cm.
- We recommend placing the cabin in a well ventilated, dry room.
- We recommend a tile or stone floor, which must be level and horizontal.
- Install the electric cables in the walls beforehand. Later it may be difficult.
- Pre-drill all screw connections.

The material wood and its characteristics

Wood is a naturally grown material. Healthy knots, small cracks due to the process of drying and minor discolorations are natural and characteristic properties and are not optical or constructive defects.

Due to the heating of the sauna more resin can come out onto the surface. Remove the resin residue with a scraper and fine sandpaper after the sauna has cooled down.

Care instructions

The sauna should be cleaned regularly. To do so, use a damp cloth and no cleaning detergents. The wooden parts of the sauna must not be painted, lacquered or surface treated in any other way.

Electric installations

Electric installations may only be carried out by an authorized electrician under observing the EVU and VDE regulations.

The assembly instructions and notes for the heater, control and sauna lamps are included in the respective packaging.

Terms of warranty and guarantee

The guarantee for the wooden construction, the finishing quality and the electric parts is 2 years and claims can only be made on presentation of the original invoice. Within the guarantee period defective parts will be replaced free of charge. The cost for labour and travel, resulting from the exchange, are not included.

Important avant le montage

- Les instructions de montage sont générales et peuvent varier légèrement selon le modèle.
- Avant le montage, vérifiez la liste de colisage afin de vous assurer que le produit est complet et non endommagé.
- Toute réclamation éventuelle pourra ainsi être traitée plus facilement.
- Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques dans le cadre de l'amélioration du produit.
- Une hauteur minimale de pièce de 215 cm est requise.
- La distance par rapport au mur doit être d'au moins 5 cm.
- Nous recommandons d'installer le produit dans une pièce sèche et bien ventilée.
- Nous recommandons un sol en carrelage ou en pierre, parfaitement plan et horizontal.
- Faites passer les câbles électriques dans les murs suffisamment tôt. Cela peut devenir difficile par la suite.
- Prépercez tous les emplacements de vissage.

Le bois et ses propriétés

Le bois est un matériau naturel. Les nœuds sains, les petites fissures dues au séchage et de légères variations de couleur sont des caractéristiques naturelles et ne constituent ni un défaut visuel ni un défaut de construction.

La chaleur du sauna peut entraîner une exsudation accrue de résine en surface. Après refroidissement du sauna, retirez les résidus de résine à l'aide d'une lame de raclage et de papier abrasif fin.

Conseils d'entretien

Le sauna doit être nettoyé régulièrement. Utilisez uniquement un chiffon humide et n'employez pas de produits de nettoyage. Les éléments en bois du sauna ne doivent pas être peints, vernis ou traités de quelque autre manière que ce soit en surface.

Installations électriques

L'installation électrique doit être réalisée uniquement par un électricien qualifié et agréé, conformément aux directives EVU et VDE.

Les notices de montage et les instructions concernant le poêle, la commande et les luminaires de sauna se trouvent dans leurs emballages respectifs.

Conditions de garantie

La garantie pour la structure en bois, la qualité de fabrication et les composants électriques est de 2 ans et ne peut être invoquée que sur présentation de la facture originale. Pendant la période de garantie, les pièces défectueuses sont remplacées gratuitement. Les frais de main-d'œuvre et de déplacement liés au remplacement ne sont pas inclus.

Belangrijk vóór aanvang van de montage

- De montage-instructies zijn van algemene aard en kunnen per model enigszins afwijken.
- Controleer het product met behulp van de paklijst op compleetheid en beschadigingen vóór aanvang van de montage.
- Eventuele reclamaties kunnen daardoor gemakkelijk worden afgehandeld.
- Wij behouden ons het recht voor om met productontwikkeling als doelstelling, technische aanpassingen door te voeren.
- De voorgeschreven minimale hoogte van de ruimte bedraagt 215 cm.
- De afstand tot de muur moet tenminste 5 cm bedragen.
- Wij adviseren een goed geventileerde, droge ruimte als plaatsingslocatie.
- Wij adviseren het gebruik van een betegelde vloer of stenen ondergrond die vlak en waterpas dient te zijn.
- De elektriciteitsleidingen dienen tijdig in de muren te worden aangelegd. Latere aanleg kan moeilijkheden opleveren.
- Alle schroefverbindingen dienen te worden voorgeboord.

Hout als bouw materiaal en diens eigenschappen

Hout is een natuurlijk materiaal. Gezond hout heeft kleine scheurtjes als gevolg van het droogproces, en lichte verkleuringen zijn natuurlijke en karakteristieke kenmerken die geen aanwijzing zijn voor zichtbare gebreken en gebreken in de constructie.

De warmteontwikkeling in de sauna kan een toename van harsafzetting aan het houtoppervlak veroorzaken. Nadat de sauna is afgekoeld verwijdt u de harsresten met een schraper en fijn schuurpapier.

Onderhoudsadvies

Het wordt aanbevolen de sauna regelmatig te reinigen. Gebruik daarvoor alleen een vochtige doek en geen schoonmaakmiddelen. De houten saunacomponenten mogen niet met verf of lak worden behandeld, of op enige andere wijze een oppervlaktebehandeling ondergaan.

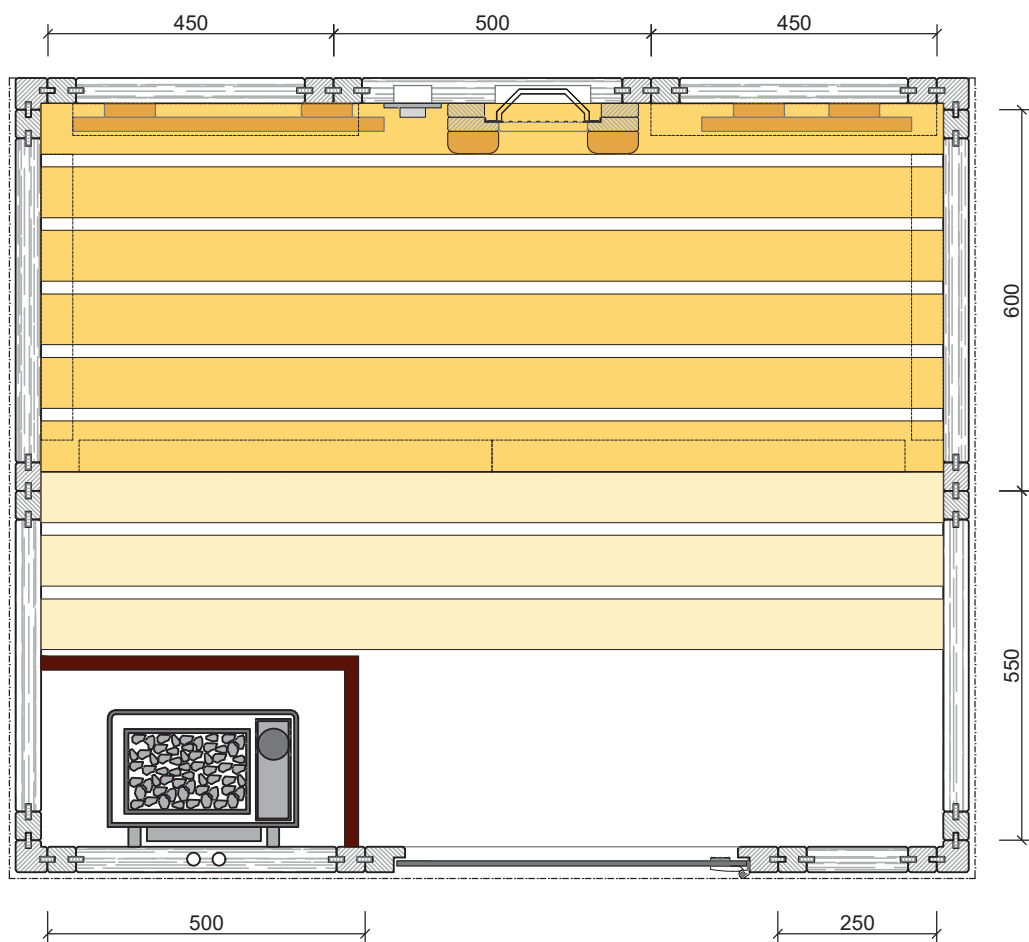
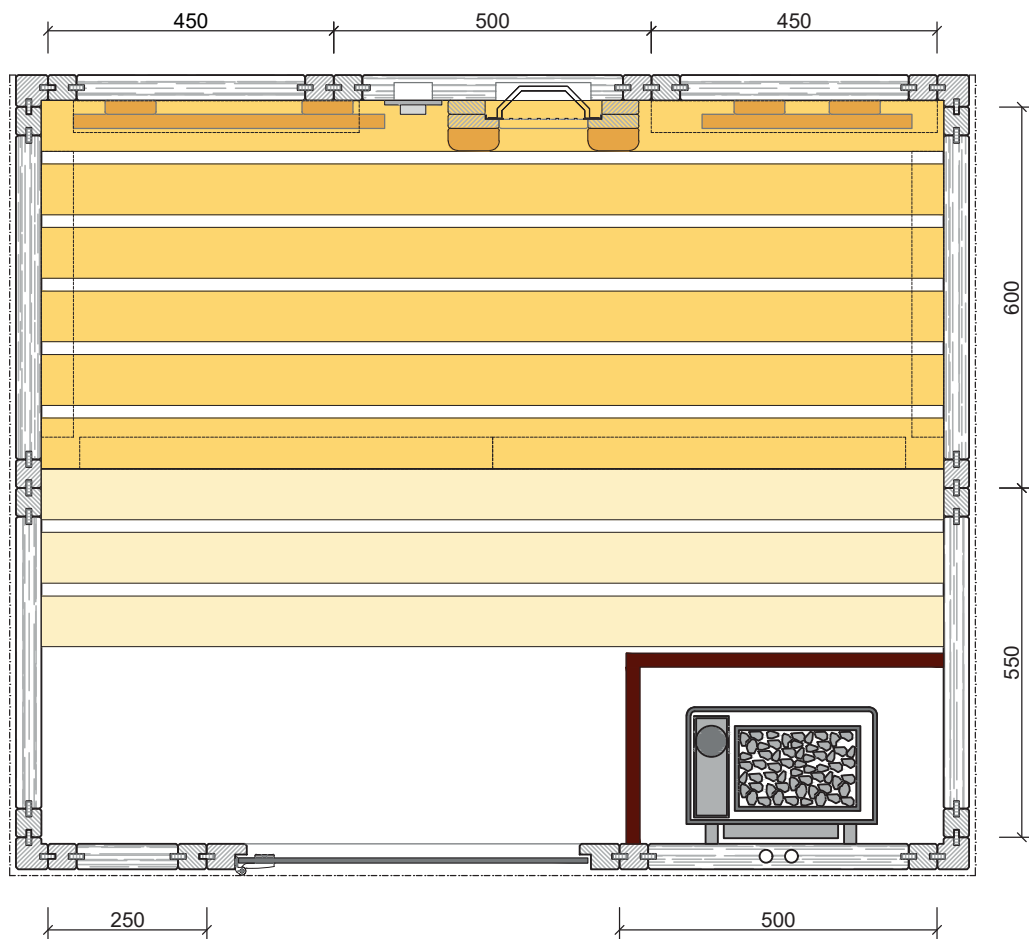
Elektrische installaties

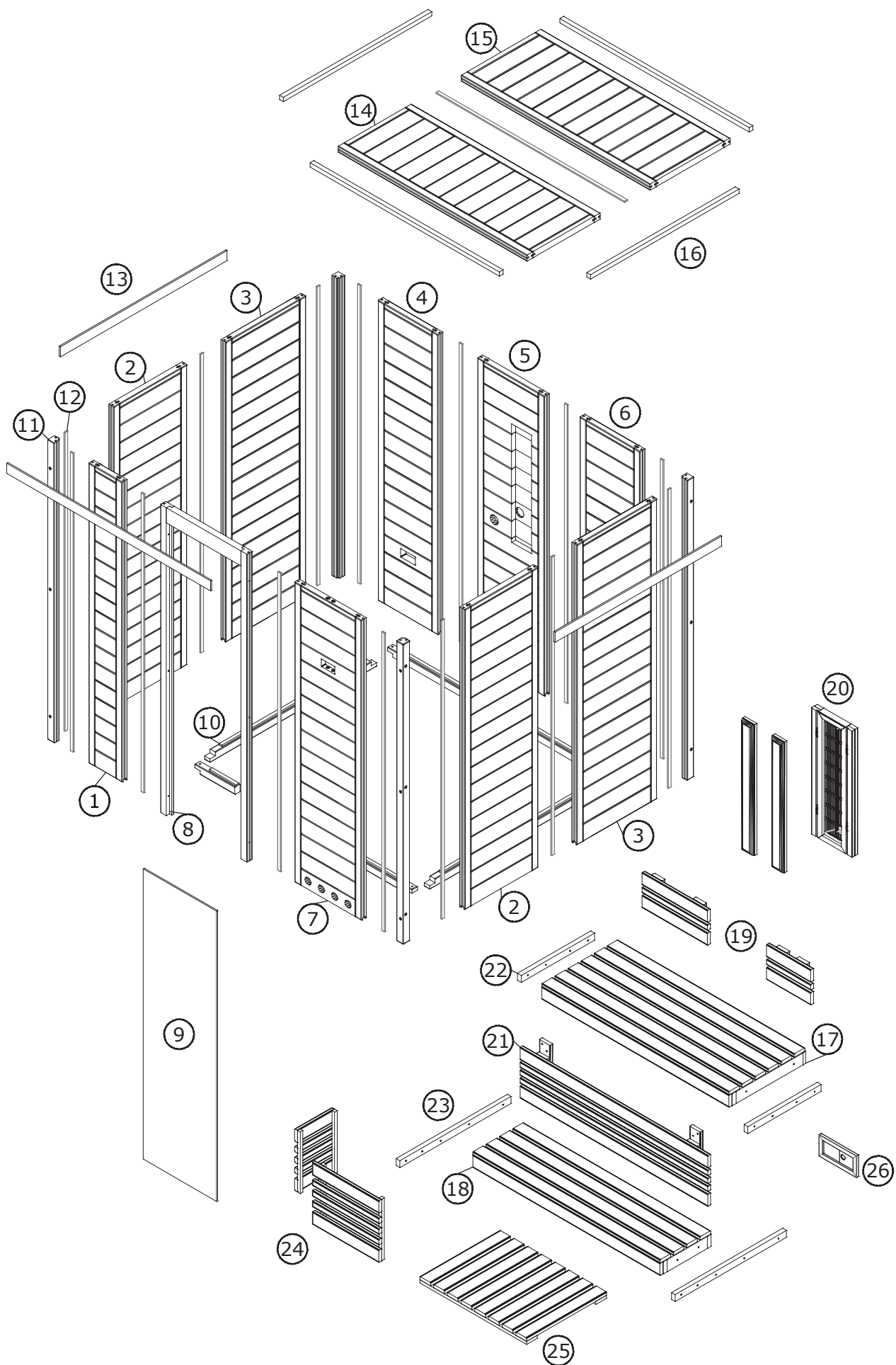
De installatie van elektrische apparatuur mag alleen door een bevoegd, elektrotechnisch vakkundig persoon worden uitgevoerd met inachtneming van de voorschriften van de EVU (Elektro-Versorgungs-Unternehmen) en de VDE (Verband der Elektrotechnik).

De betreffende montage-instructies en adviezen voor de verwarmingsinstallatie, de regelinstallatie en de saunaverlichting worden met de verpakking meegeleverd.

Vrijwarings- of garantiebepalingen

De garantie op de houten constructie, de gebruikskwaliteit en de elektrische componenten bedraagt 2 jaar en kan alleen op vertoon van de originele rekening worden geclaimd. Gedurende de garantie-periode worden de componenten die gebreken vertonen, kosteloos vervangen. De ter vervanging ontstane arbeids- en voorrijkosten zijn niet inbegrepen.

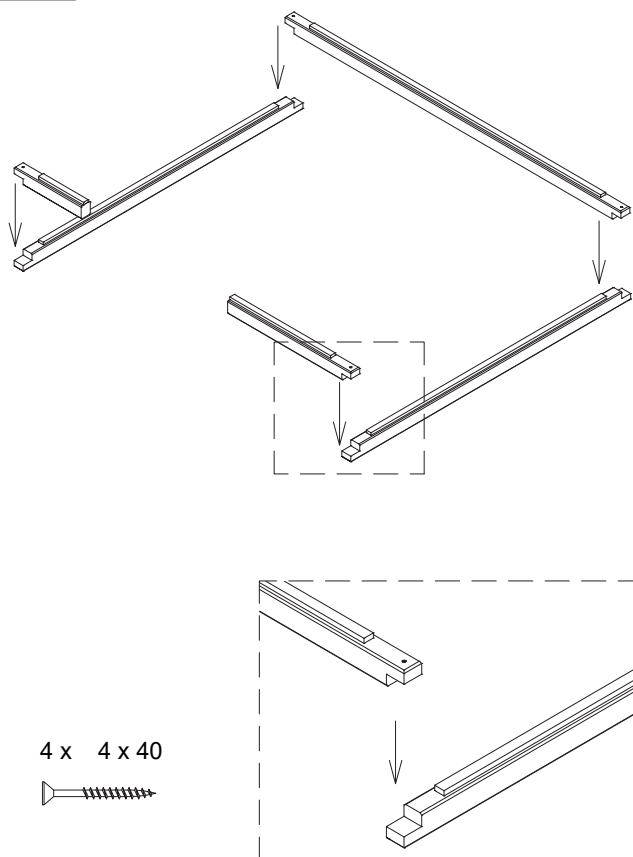




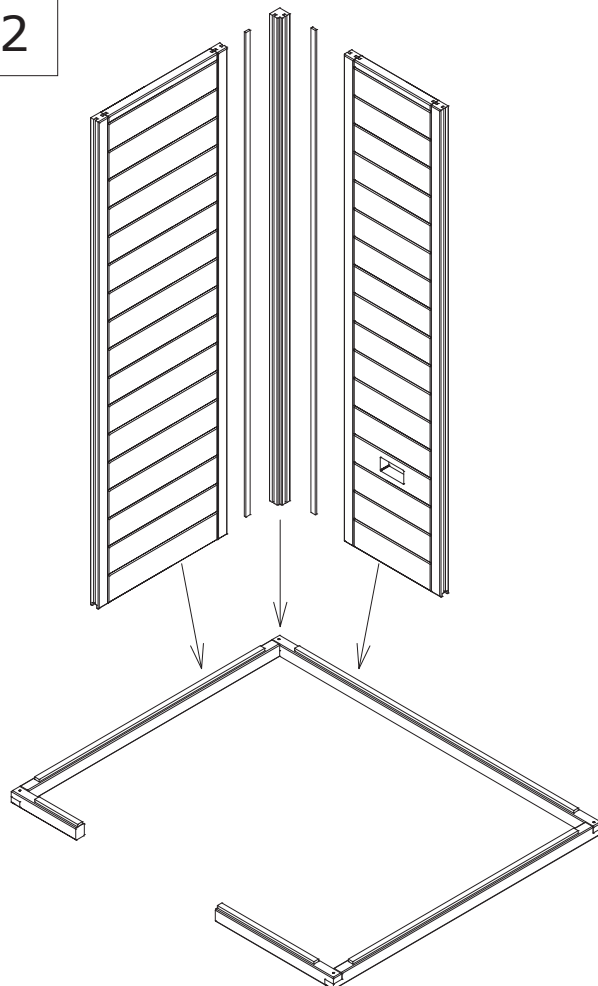
Pos	(D) Bezeichnung	Stück	Pos	(GB) Description	Quantity
1	Frontwand 250	1	1	Front wall 250	1
2	Seitenwand 550	2	2	Side wall 550	2
3	Seitenwand 600	2	3	Side wall 600	2
4	Rückwand mit Abluft 450	1	4	Back wall with exhaust air 450	1
5	Rückwand mit Strahler 500	1	5	Back wall with radiator 500	1
6	Rückwand 450	1	6	Back wall 450	1
7	Frontwand mit Steuerung 500	1	7	Front wall with control panel 500	1
8	Türrahmen	1	8	Door frame	1
9	Tür	1	9	Door	1
10	Bodenrahmen	5	10	Floor cornice	5
11	Eckpfosten	4	11	Corner post	4
12	Verbindungsleisten	15	12	Joining battens	15
13	Dachleisten	3	13	Roof battens	3
14	Dach 550	1	14	Roof 550	1
15	Dach 600	1	15	Roof 600	1
16	Dachleisten	4	16	Roof battens	4
17	Sitzbank 580	1	17	Bench 580	1
18	Sitzbank 380	1	18	Bench 380	1
19	Rückenlehnen	2	19	Back rests	2
20	Strahler mit Rückenpolster	1	20	Radiator with back padding	1
21	Bankverkleidung	1	21	Bench facing	1
22	Bankleisten kurz	2	22	Short bench battens	2
23	Bankleisten lang	2	23	Long bench battens	2
24	Ofenschutzgitter	1	24	Heater protective grille	1
25	Bodenrost	1	25	Floor grating	1
26	Lüftungsschieber	1	26	Ventilation slide	1
27	Montagematerial + Montageanleitung	1	27	Assembly material + Assembly instructions	1

Pos	(F) Désignation	Quantité	Pos	(NL) Beschrijving	Stuk
1	paraoi avant 250	1	1	Voorwand 250	1
2	paraoi latérale 550	2	2	Zijwand 550	2
3	paraoi latérale 600	2	3	Zijwand 600	2
4	paraoi arrière avec évacuation d'air 450	1	4	Achterzijde met afvoerlucht 450	1
5	paraoi arrière avec radiateur 500	1	5	Achterzijde met straler 500	1
6	paraoi arrière 450	1	6	Achterzijde 450	1
7	paraoi avant avec controle 500	1	7	Voorwand met bedieningspaneel 500	1
8	encadrement de porte	1	8	Deurkozijn	1
9	porte	1	9	Deur	1
10	sol huisserie	5	10	Bodemkrans	5
11	coin mineau	4	11	Hoekkolom	4
12	linteaux connexité	15	12	Verbindingslat	15
13	linteaux de toit	3	13	Daklijsten	3
14	toit 550	1	14	Dak 550	1
15	toit 600	1	15	Dak 600	1
16	lilinteaux de toit	4	16	Daklijsten	4
17	banquette 580	1	17	Bank 580	1
18	banquette 380	1	18	Bank 380	1
19	dossier	2	19	Rugleuning	2
20	radiatuer avec dossier	1	20	Straler met rugkussen	1
21	habillage de banquette	1	21	Bankstoffering	1
22	linteaux de support pour banquettes court	2	22	Banksteunlatten kort	2
23	linteaux de support pour banquettes long	2	23	Banksteunlatten lang	2
24	tablier pour four	1	24	Afschermingrooster verwarmingselement	1
25	sommier de sol	1	25	Vloerrooster	1
26	ventilation	1	26	Verluchting grendel	1
27	matériau de montage + instructions de montage	1	27	Montagemateriaal + Montagehandleiding	1

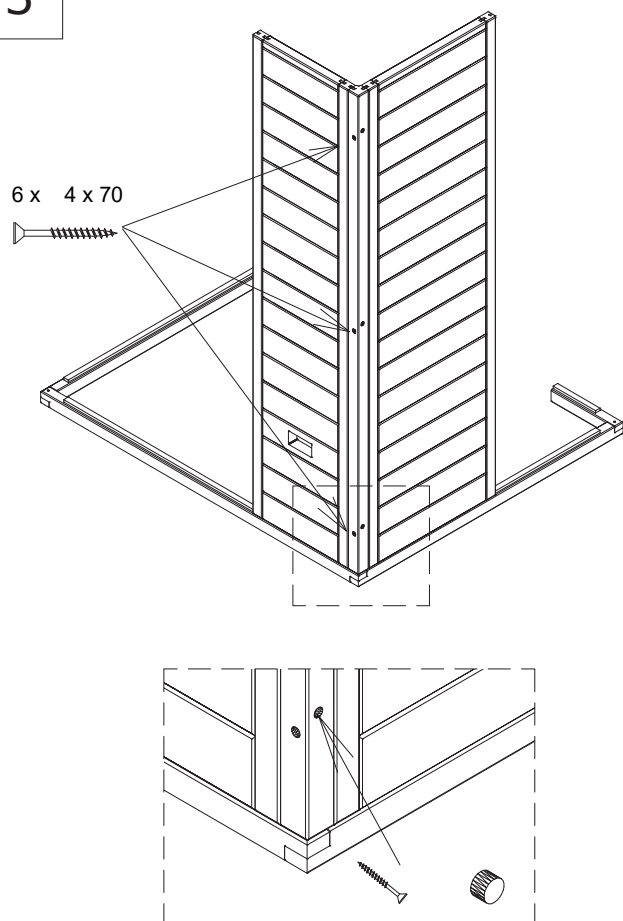
1



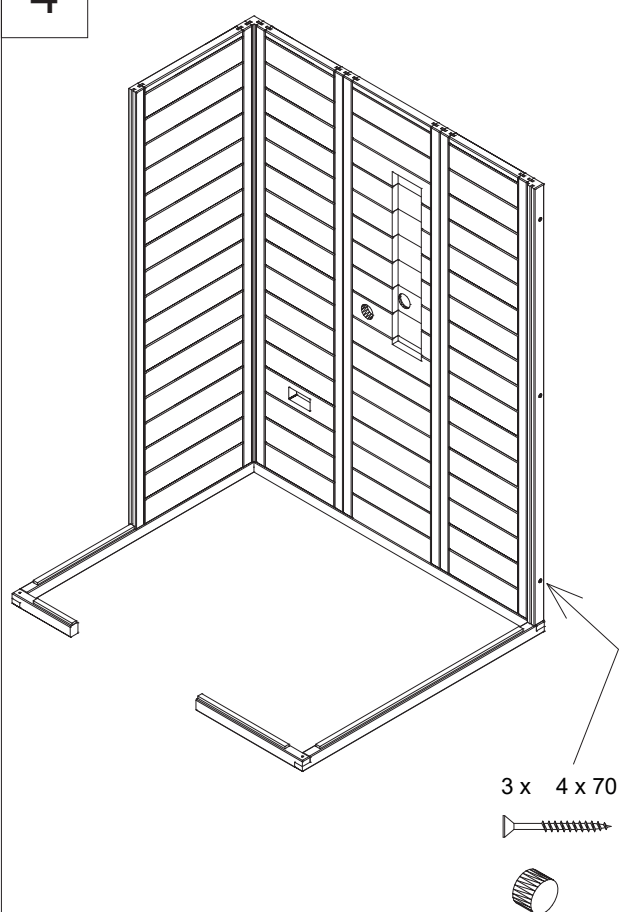
2



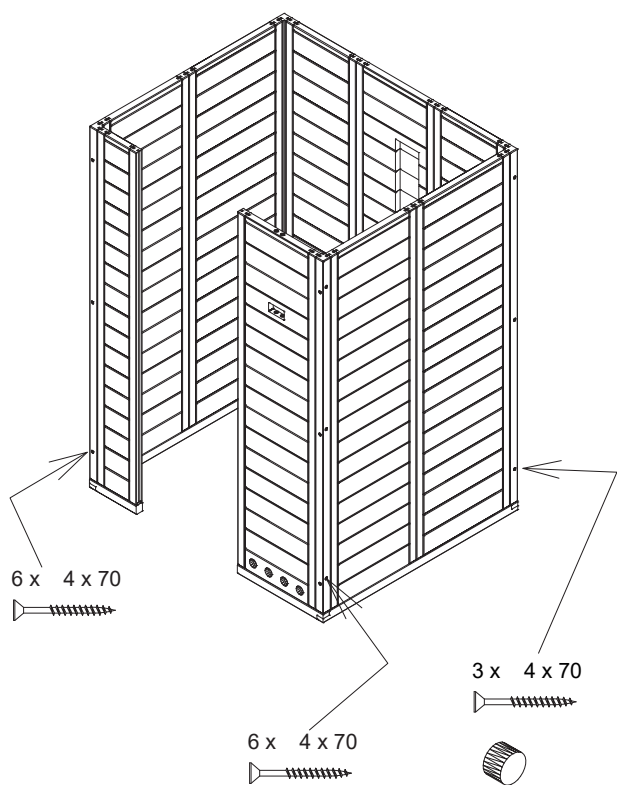
3



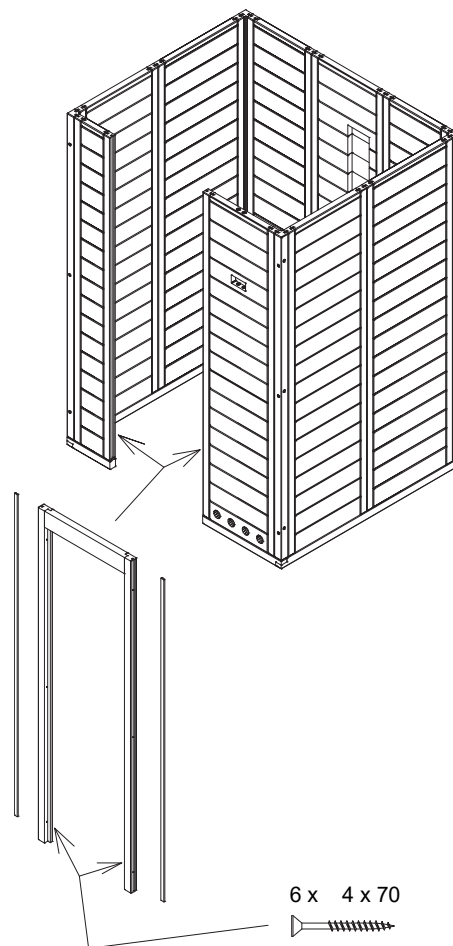
4



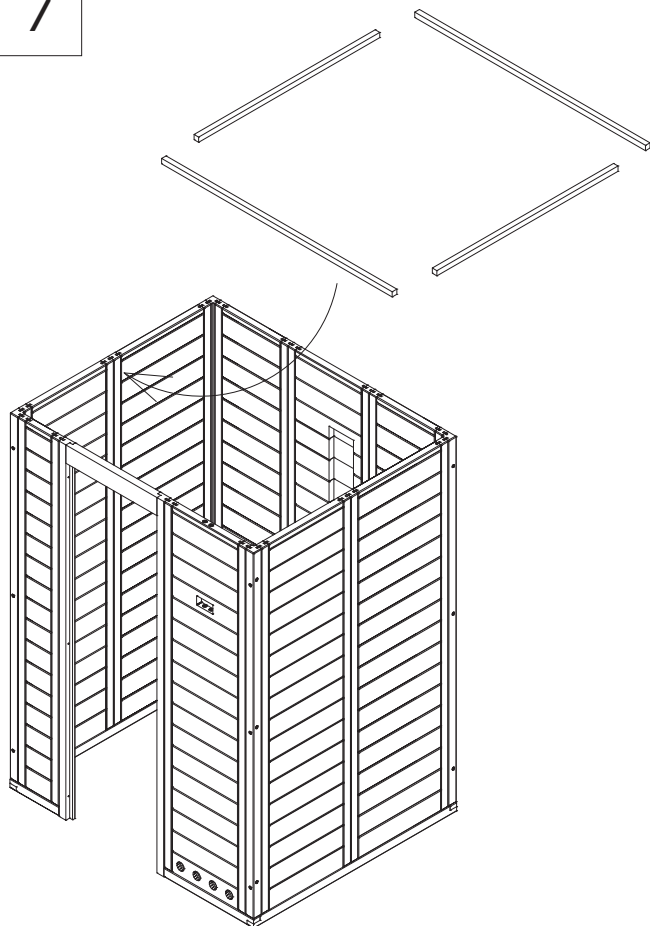
5



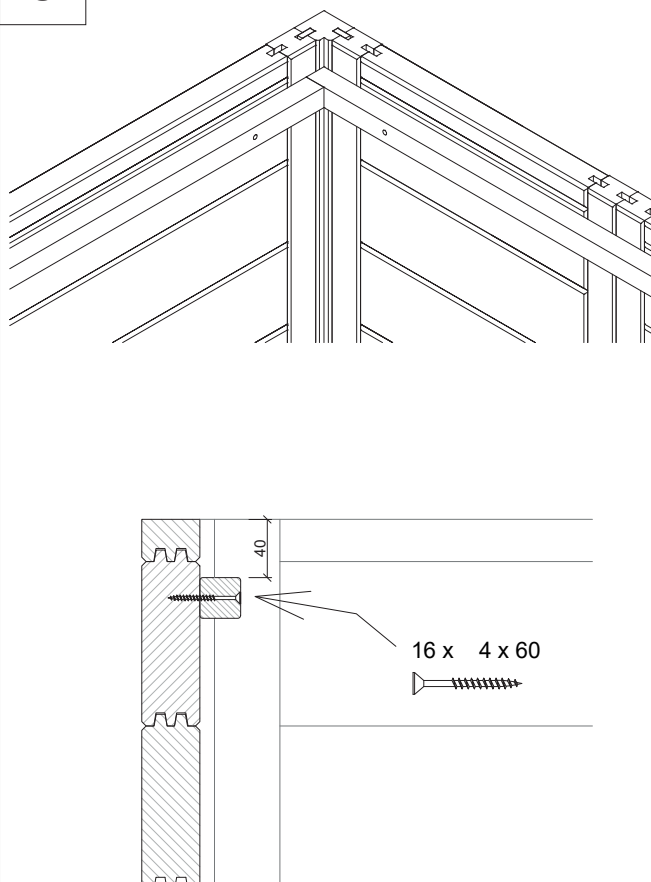
6



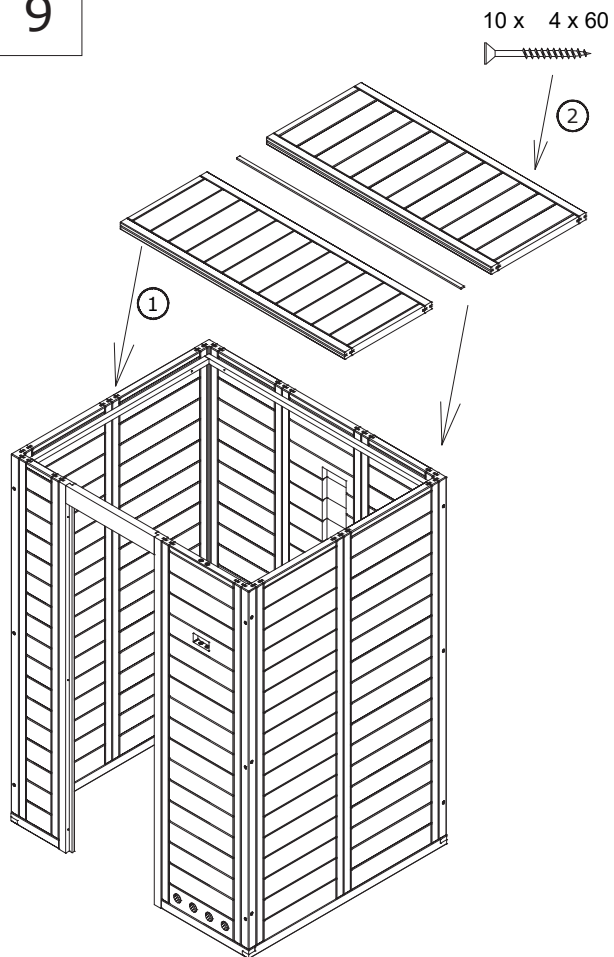
7



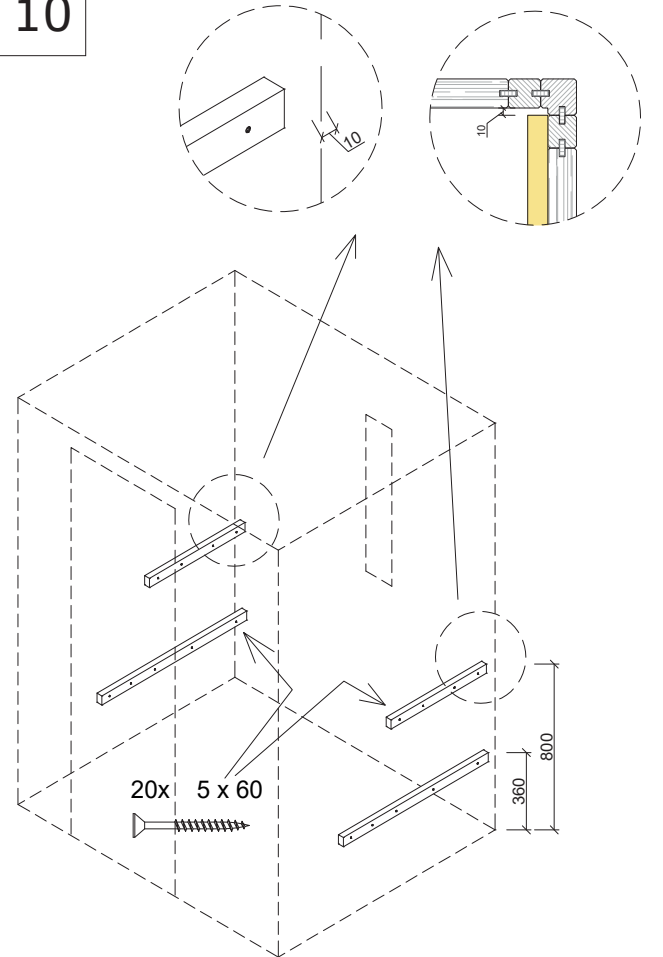
8



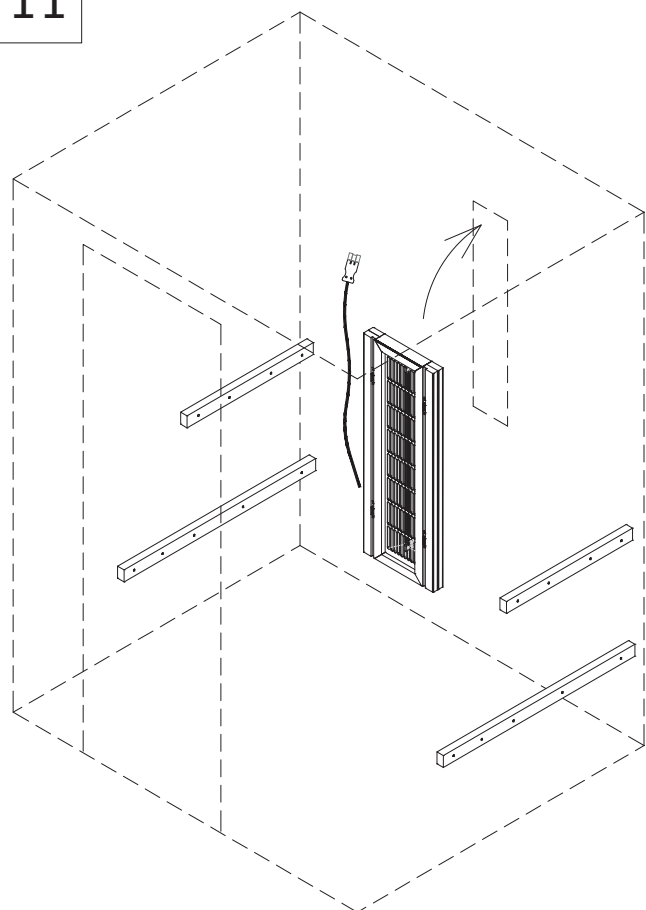
9



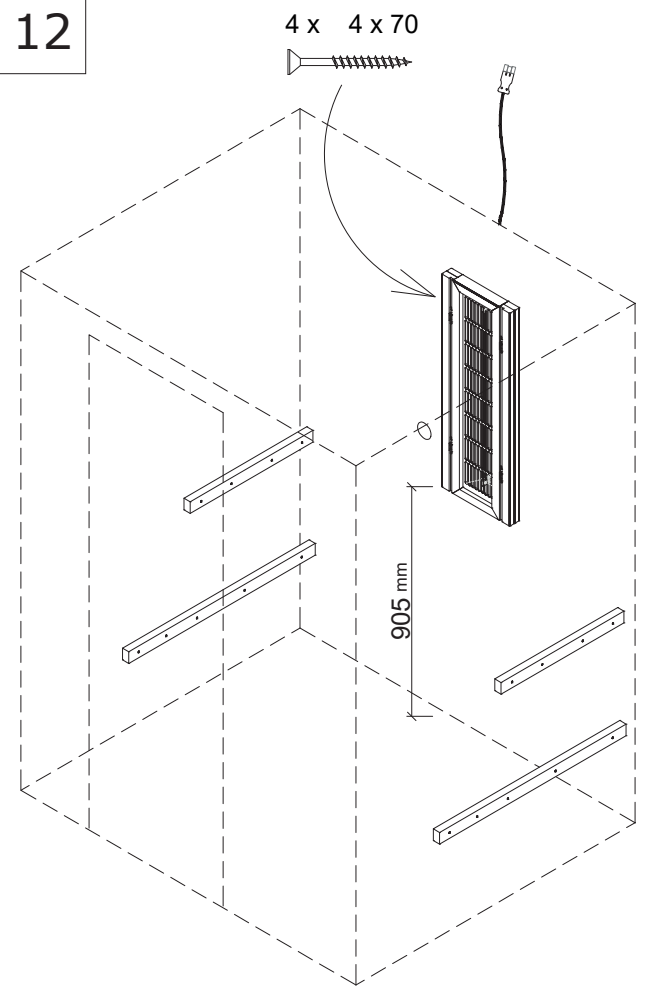
10



11

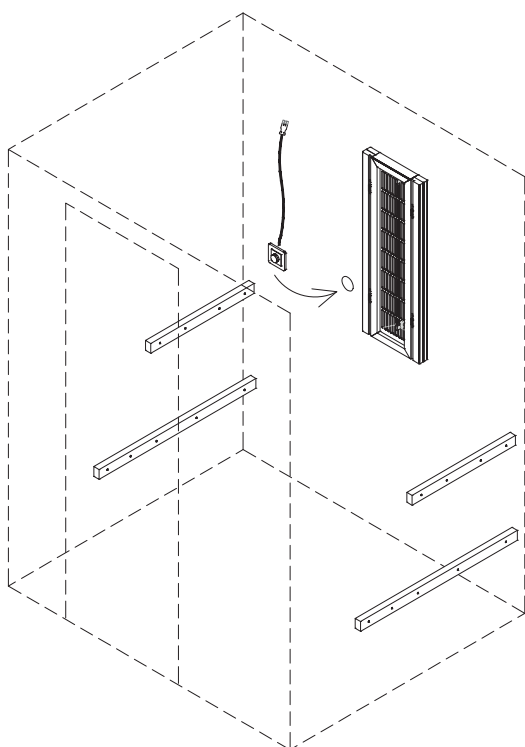
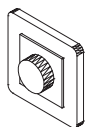


12

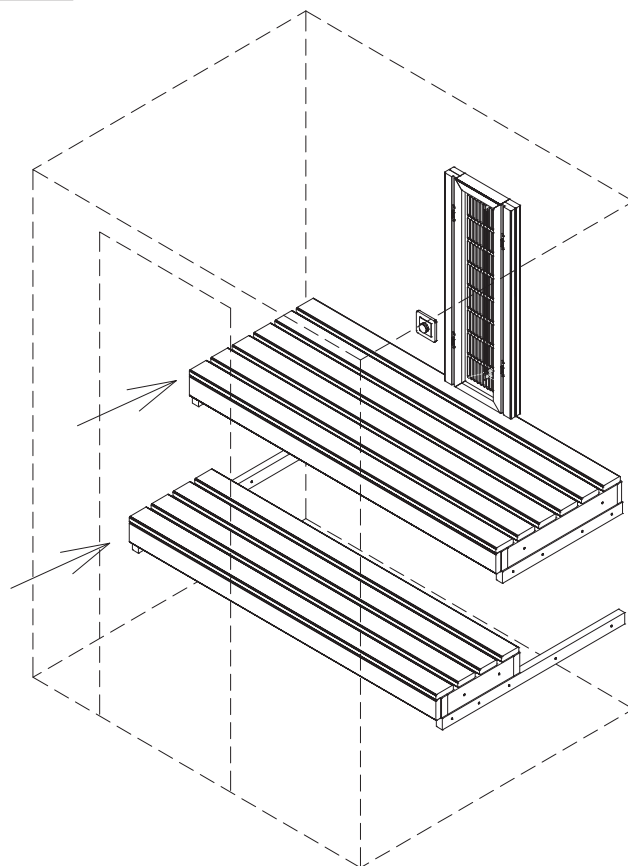


13

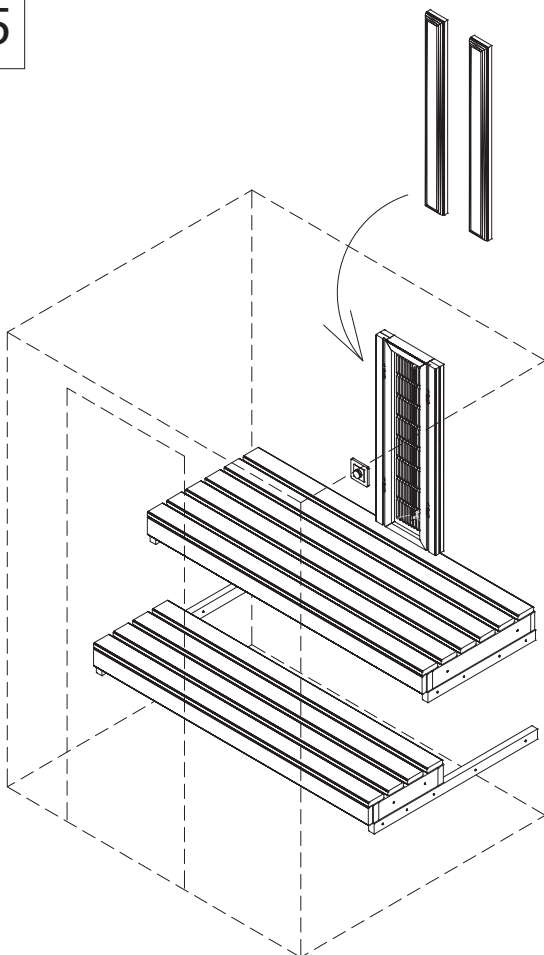
2 x 3 x 20



14

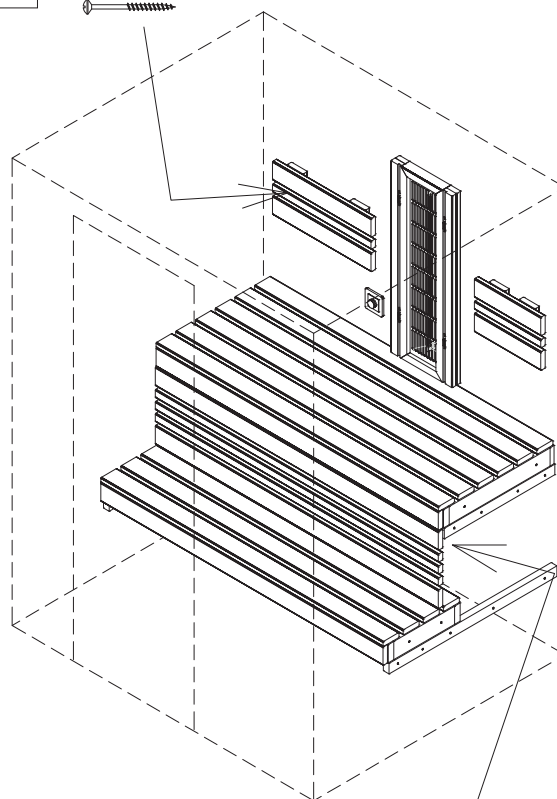


15

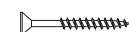


16

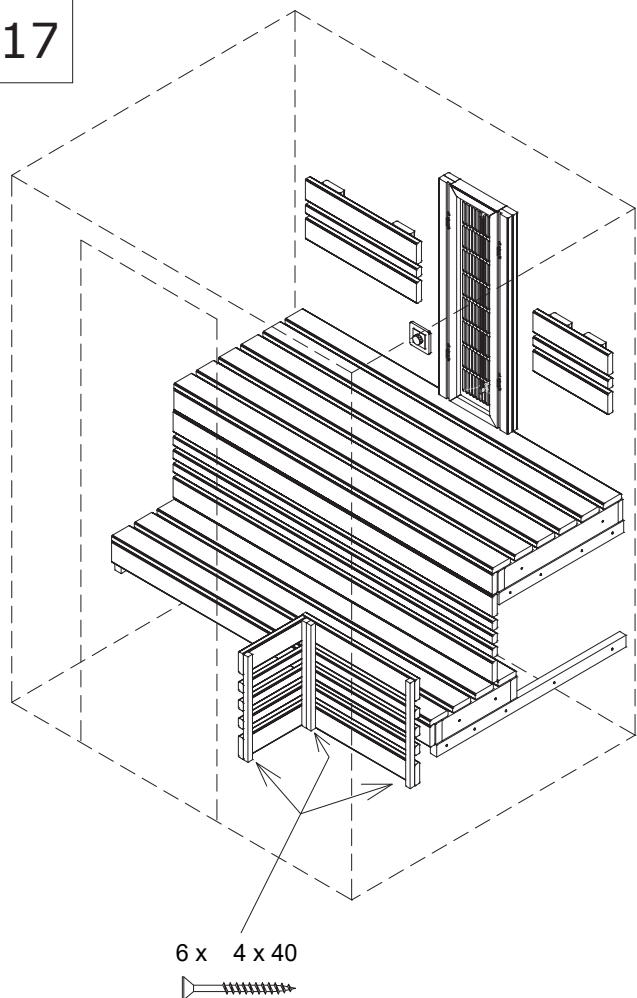
4 x 3,5 x 40



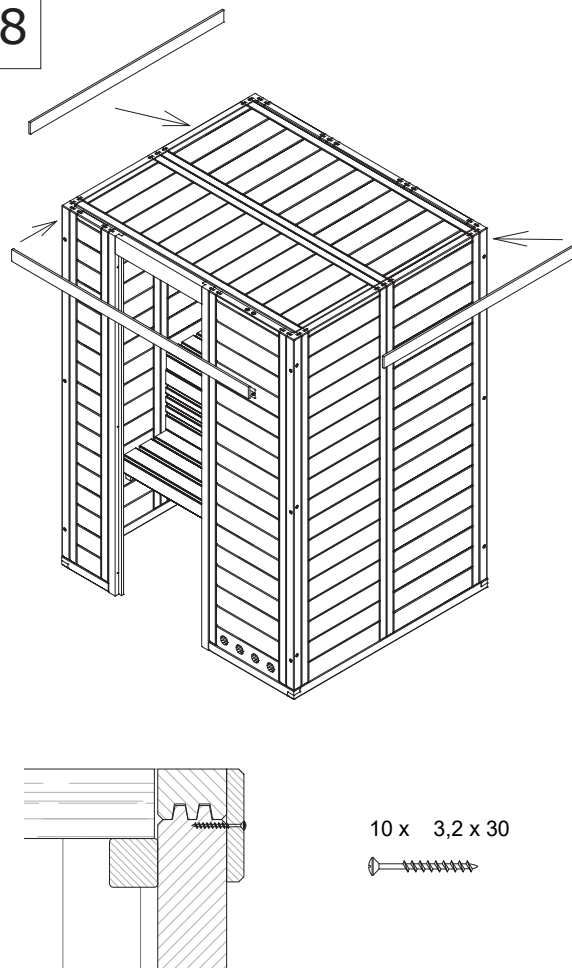
4 x 4 x 40



17

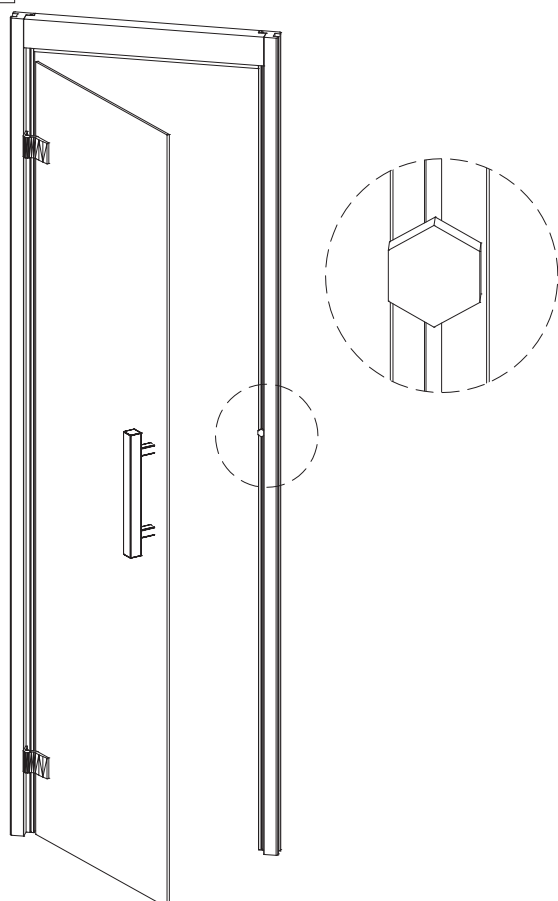


18



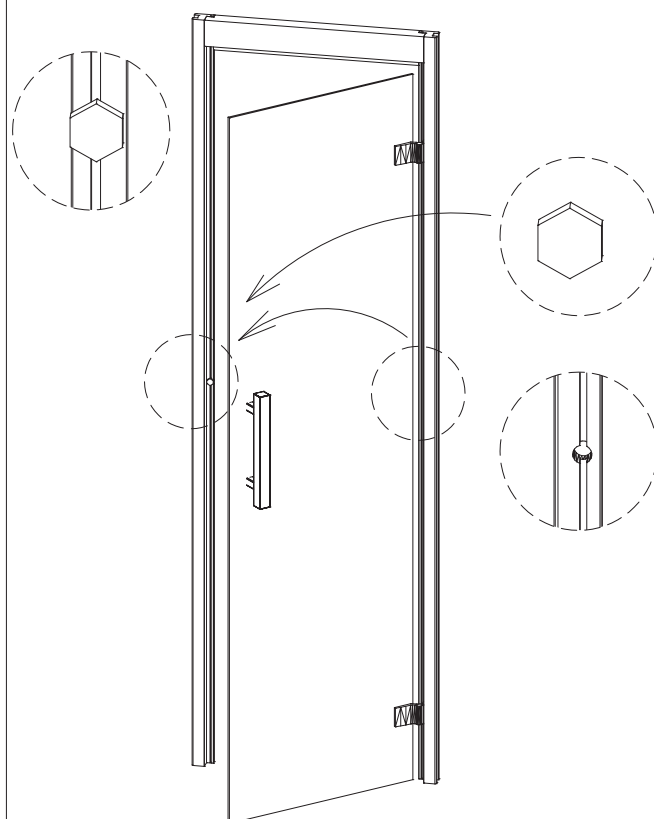
19

VARIANTE L

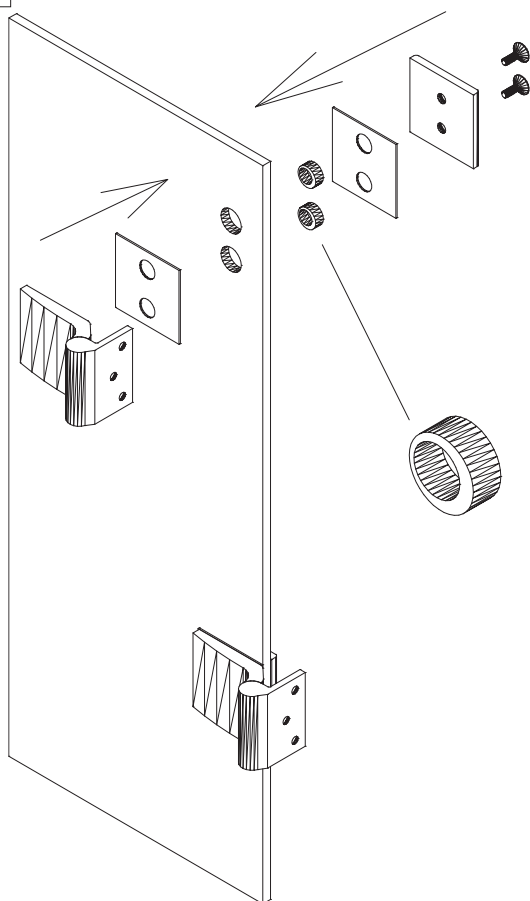


20

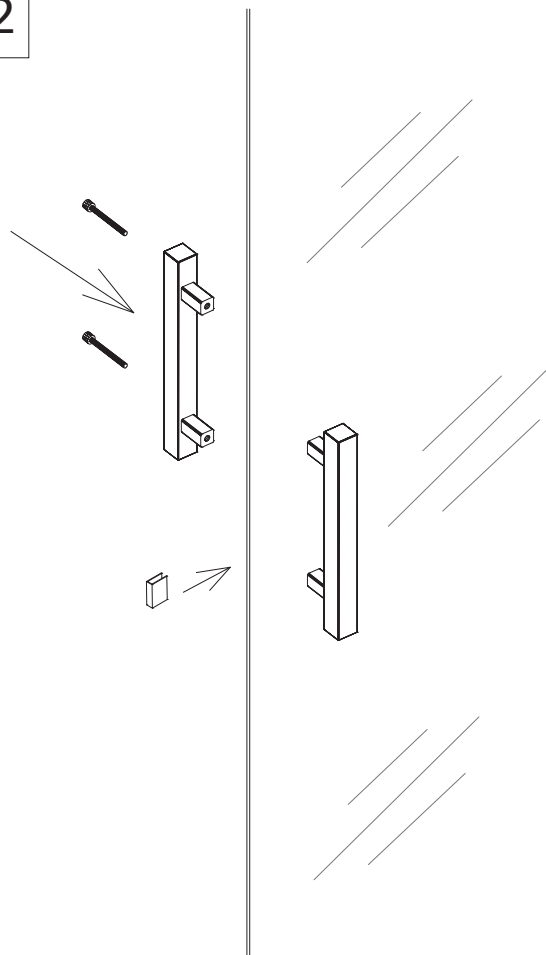
VARIANTE R



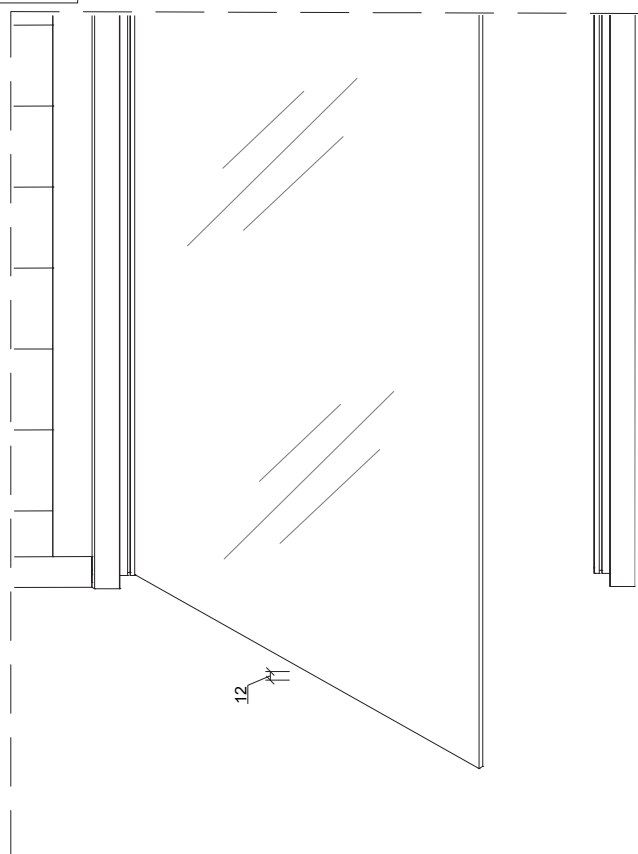
21



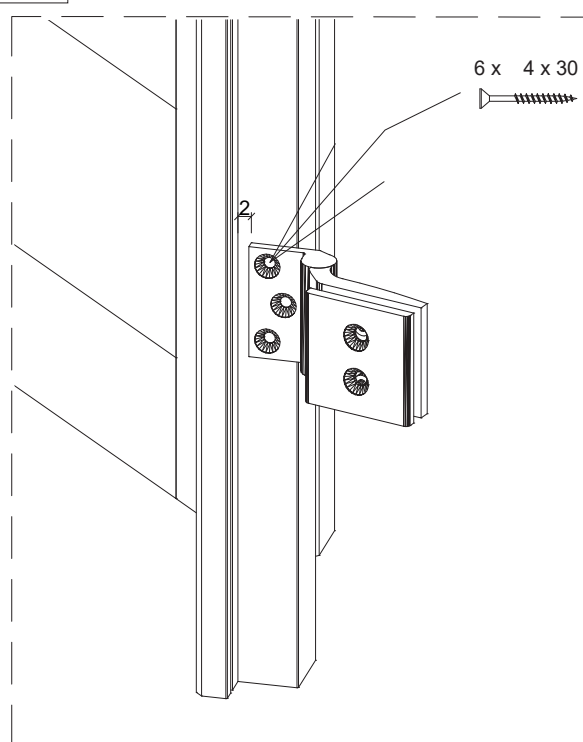
22



23



24



Gebruiksaanweisung LED-Farblicht „Sion 1A“

Art. No.: S2291A

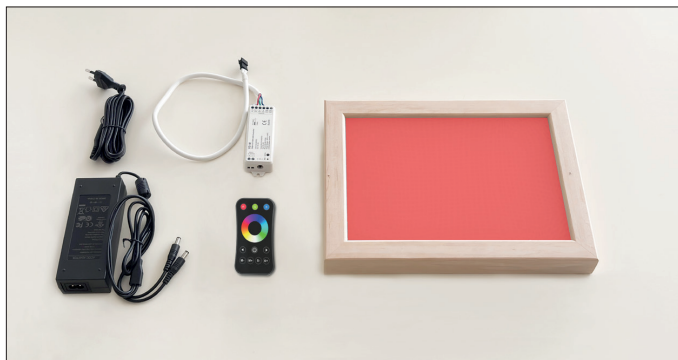


Abb. 1

Lieferumfang:

- LED-Lampe inkl. Holzrahmen
- Netzgerät
- Netz-Anschlusskabel
- LED-Controller
- Fernbedienung
- Befestigungsschrauben

Abmaße (HxBxT): 240 x 240 x 38 mm

Technische Informationen:

Netzgerät Input: AC 100-240 V~ 50-60 Hz Output: DC 12 V; 5 A

Allgemeine Sicherheitsbestimmungen:

- Die elektrische Installation darf nur von einem autorisierten Elektriker durchgeführt werden.
- Beachten Sie die Gebrauchsanweisung.
- Das Gerät ist von Kindern fernzuhalten.
- Vor dem Reinigen des Gerätes den Netzstecker ziehen.
- LED-Controller und Netzgerät dürfen nur außerhalb der Sauna oder Infrarotkabine installiert werden.
- Das LED-Farblicht hält einer Temperatur von 110 °C stand.

Montage Sion A-Serie (Deckenmontage):

- Das LED-Farblicht an die gewünschte Position halten und die Ecken kennzeichnen (Abb. 2).
- Von der Mitte des Farblichtes bei 40 mm vom seitlichen Rand die Position der Bohrung für das Anschlusskabel kennzeichnen (Abb. 3).
- Bohren Sie ein Loch ($\varnothing$ mind. 20 mm) durch das Kabinendach (Abb. 3).
- Befestigen Sie das LED-Farblicht mit den beiliegenden Schrauben an der Decke.

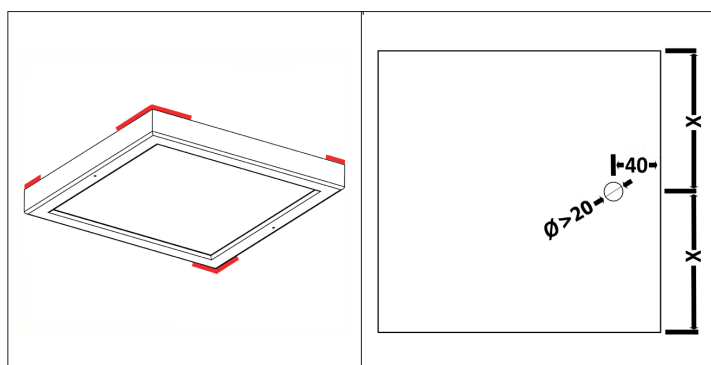


Abb. 2

Abb. 3

FERNBEDIENUNG:



- **ON/OFF:** Schaltet das Licht ein/aus.
- **MULTICOLOR-FARBRAD:** Berühren Sie das Farbrad um die statischen RGB-Farben und die weiße Farbe anzusteuern.
- **R/G/B:** Direktes Aufrufen der roten, grünen oder blauen Farbe.
- **MODUS (M-/M+):** Kurzes Drücken um zum nächsten bzw. vorherigen dynamischen Modus zu wechseln. Langes Drücken der Taste M+ (2 Sekunden) führt zum Durchlauf der unterschiedlichen dynamischen Modi (Dauer je Modus: 30 Sekunden).
- **GESCHWINDIGKEIT (S-/S+):** Kurzes Drücken um im dynamischen Modus die Geschwindigkeit in 10 Stufen einzustellen. Langes Drücken (2 Sekunden) um die schnellste bzw. langsamste Geschwindigkeit einzustellen.
Durch kurzes Drücken der Taste kann die Sättigung der statischen RGB-Farben in 11 Stufen eingestellt werden (die aktuelle statische Farbe ändert sich langsam in gemischtes Weiß). Langes Drücken der Taste für eine stufenlose Einstellung.
- **HELLIGKEIT (-/+):** Einstellung der Helligkeit durch kurzes Drücken der Taste in 10 Stufen. Langes Drücken der Taste (2 Sekunden) für eine stufenlose Einstellung.

DYNAMISCHE MODUS-LISTE:

Modus	Funktion	Modus	Funktion
1	RGB-Farbwechsel - sprunghafter Übergang	6	RGB-Farbwechsel mit ansteigender / abnehmender Helligkeit
2	RGB-Farbwechsel - sanfter Übergang	7	Statisches Rot mit ansteigender / abnehmender Helligkeit
3	6 Farben - sprunghafter Übergang	8	Statisches Grün mit ansteigender / abnehmender Helligkeit
4	6 Farben - sanfter Übergang	9	Statisches Blau mit ansteigender / abnehmender Helligkeit
5	Nicht belegt		

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG:



Hiermit erklärt die Firma TPI GmbH, dass die LED-Beleuchtung „Sion“ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter folgender Internetadresse:

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

Operating instructions LED-coloured light „Sion 1A“

Art. Nr.: S2291A

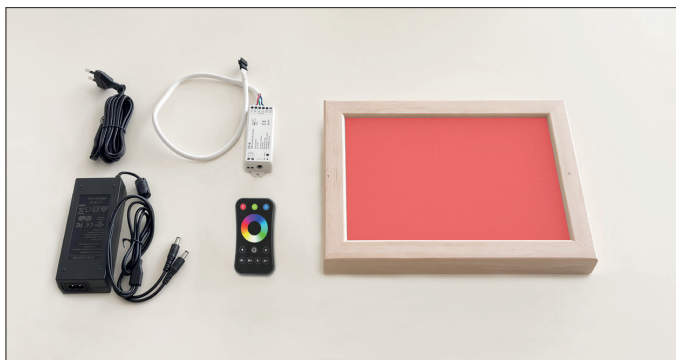


Fig. 1

Delivery contents:

- LED-lamp incl. wooden frame
- Power supply
- Mains lead
- LED-controller
- Remote control
- Locking screws

Dimensions (HxWxD): 240 x 240 x 38 mm

Technical details:

Input power supply: AC 100-240 V~ 50-60 Hz Output: DC 12 V; 5 A

General safety regulations:

- All electrical installations may only be carried out by an authorized electrician.
- Pay attention to the operating instructions.
- Keep away children from the LED-coloured light.
- Disconnect the main power plug before cleaning the device.
- LED-controller and power supply have to be installed outside of the sauna or infrared cabin.
- The coloured light is able to bear temperatures up to 110 °C

Installation Sion A-series (overhead installation):

- Place the LED-coloured light at the desired spot and mark the corners of the LED-coloured light with a pen (Fig. 2).
- Mark the position of the drilling for the mains lead in the middle of the colour light, 40 mm away from the lateral edge (Fig. 3).
- Drill a hole ($\varnothing$ at least 20 mm) through the roof of the sauna or infrared cabin (Fig. 3).
- Attach the LED-coloured light with the enclosed screws to the ceiling.

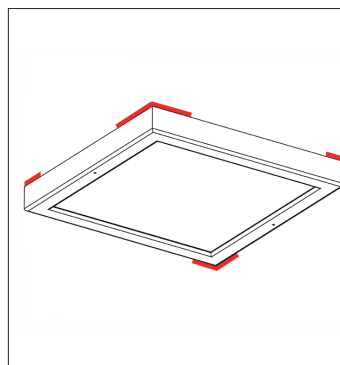


Fig. 2

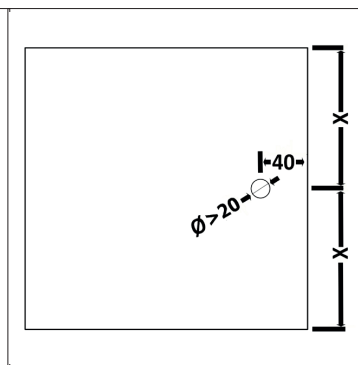


Fig. 3

REMOTE CONTROL:



- **ON/OFF**: Switches the light on/off.
- **MULTICOLOUR-WHEEL**: Touch the colour wheel to change the static RGB colours and control the white colour.
- **R/G/B**: Direct access to the red, green or blue colour.
- **MODE (M-/M+)**: Short press to switch to the next or to previous dynamic mode. Press and hold the M+ button (2 seconds) to cycle through the different dynamic modes (duration per mode: 30 seconds).
- **SPEED (S-/S+)**: Press briefly to set the speed in 10 stages in dynamic mode. Press and hold (2 seconds) to set the fastest or slowest speed. Press the button briefly to set the saturation of the static RGB colours in 11 levels (the current static colour changes slowly to mixed white). Press and hold the button for continuous adjustment.
- **BRIGHTNESS (-/+)**: Adjust the brightness in 10 steps by briefly pressing the button. Press and hold the button (2 seconds) for continuous adjustment.

LIST OF DYNAMIC MODES:

Mode	Function	Mode	Function
1	RGB colour change – abrupt transition	6	RGB colour change with increasing / decreasing brightness
2	RGB colour change – gentle transition	7	Static red with increasing / decreasing brightness
3	6 colours – abrupt transition	8	Static green with increasing / decreasing brightness
4	6 colours – gentle transition	9	Static blue with increasing / decreasing brightness
5	Not occupied		

DECLARATION OF CONFORMITY:

CE TPI GmbH hereby declares, that the LED lighting „Sion“ complies with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

Mode d'emploi de l'éclairage LED de chromothérapie « Sion 1A »

Réf. : S2291A

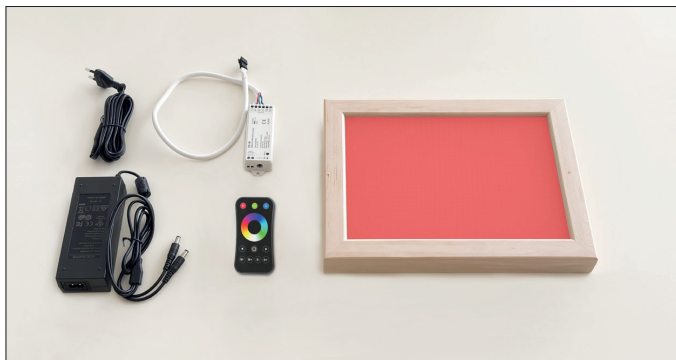


Fig. 1

Contenu de la livraison :

- Lampe LED avec cadre en bois
- Alimentation électrique
- Câble d'alimentation
- Contrôleur LED
- Télécommande sans fil
- Vis de fixation

Dimensions (H x L x P) : 240 x 240 x 38 mm

Informations techniques :

Alimentation électrique Entrée : AC 100-240 V~ 50-60 Hz Sortie : DC 12 V; 5 A

Instructions de sécurité générales :

- L'installation électrique doit être réalisée uniquement par un électricien agréé.
- Respectez le mode d'emploi.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- Débranchez la fiche secteur avant de nettoyer l'appareil.
- Le contrôleur LED et le bloc d'alimentation doivent être installés uniquement à l'extérieur du sauna ou de la cabine infrarouge.
- L'éclairage LED de chromothérapie résiste à une température de 110 °C.

Installation série sion a (montage au plafond) :

- Maintenir le luminaire à la position souhaitée et marquer les coins (Fig. 2).
- Marquer l'emplacement du trou de passage du câble 40 mm du bord (Fig. 3).
- Percer un trou $\varnothing$ min. 20 mm à travers le toit de la cabine (Fig. 3).
- Fixer le luminaire avec les vis fournies.

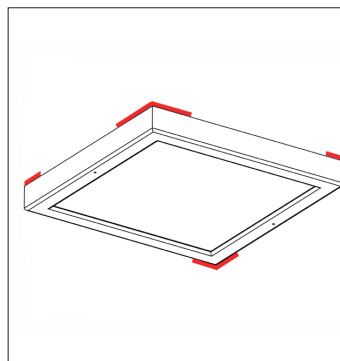


Fig. 2

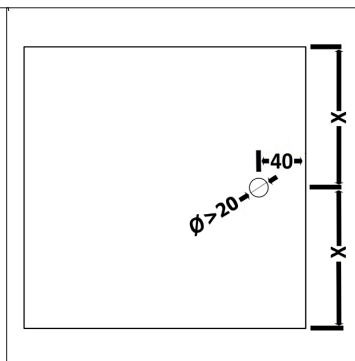


Fig. 3

TÉLÉCOMMANDE :



- **MARCHE/ARRÊT** : allume/éteint la lumière.
- **ROUE CHROMATIQUE** : Touchez la roue chromatique pour modifier les couleurs RVB statiques et contrôler la couleur blanche.
- **R/G/B** : accéder directement à la couleur rouge, verte ou bleue.
- **MODE (M-/M+)** : Appuyez brièvement pour passer au mode dynamique suivant ou précédent. Un appui long (2 secondes) sur la touche M+ permet de faire défiler les différents modes dynamiques (durée de chaque mode : 30 secondes).
- **VITESSE (S-/S+)** : appui bref pour régler la vitesse sur 10 niveaux en mode dynamique.
Pression longue (2 secondes) pour régler la vitesse la plus rapide ou la plus basse.
Un appui court permet de régler la saturation des couleurs RVB statiques sur 11 niveaux (la couleur statique actuelle se transforme lentement en blanc mélangé). Appuyer longuement sur le bouton pour un réglage en continu.
- **LUMINOSITÉ (↔)** : réglage de la luminosité en 10 étapes en appuyant brièvement sur la touche. Pression prolongée sur la touche (2 secondes) pour un réglage en continu.

LISTE DES MODES DYNAMIQUES :

Mode	Fonction	Mode	Fonction
1	Changement de couleur RVB – transition brusque	6	Changement de la couleur RVB avec luminosité croissante / décroissante
2	Changement de couleur RVB – transition douce	7	Rouge statique avec luminosité croissante / décroissante
3	6 couleurs – transition brusque	8	Vert statique avec luminosité croissante / décroissante
4	6 couleurs – transition douce	9	Bleu statique avec luminosité croissante / décroissante
5	Non occupé		

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :



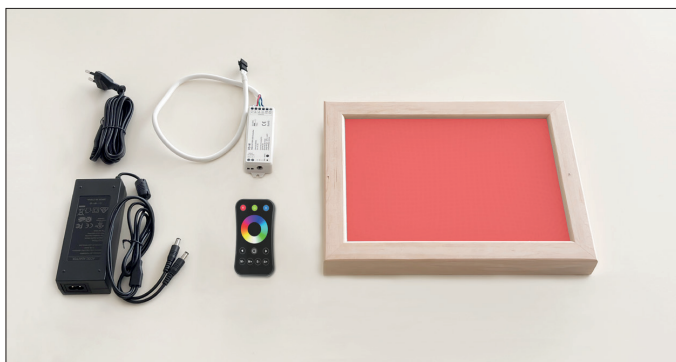
TPI GmbH déclare que l'éclairage LED « Sion » est conforme à la directive 2014/53/UE.

Texte complet disponible sur :

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen

Gebruiksaanwijzing LED-kleurenverlichting „Sion 1A“

Art. nr.: S2291A



Afb. 1

Leveringsomvang:

- LED-lamp inclusief houten frame
- Voeding
- Netvoedingskabel
- LED-controller
- Afstandsbediening
- Bevestigingsschroeven

Afmetingen (HxBxD): 240 x 240 x 38 mm

Technische informatie:

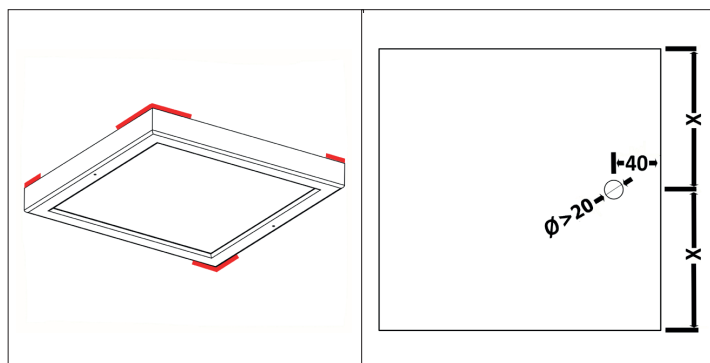
Voedingsadapter Input: AC 100-240 V~ 50-60 Hz Output: DC 12 V; 5 A

Algemene veiligheidsvoorschriften:

- De elektrische installatie mag alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerde elektricien.
- Volg de gebruiksaanwijzing.
- Het apparaat moet buiten bereik van kinderen worden gehouden.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- LED-controller en voeding moeten buiten de sauna of infraroodcabine worden geïnstalleerd.
- De LED-kleurenverlichting kan temperaturen tot 110 °C verdragen.

Montage Sion A-Serie (plafondmontage):

- Houd de LED-kleurenverlichting op de gewenste positie en markeer de hoeken (Afb. 2).
- Markeer de positie van het boorgat voor de aansluitkabel op 40 mm vanaf de zijkant van het kleurenlicht (Afb. 3).
- Boor een gat (Ø min. 20 mm) door het dak van de cabine (Afb. 3).
- Bevestig de LED-kleurenverlichting met de bijgeleverde schroeven aan het plafond.



Afb. 2

Afb. 3

AFSTANDSBEDIENING:



- **AAN/UIT:** Schakelt het licht aan/uit.
- **MULTICOLOR KLEUREN WIEL:** Raak het kleurenwiel aan om de statische RGB-kleuren te wijzigen en de witte kleur te regelen.
- **R/G/B:** Directe toegang tot de rode, groene of blauwe kleur.
- **MODE (M-/M+):** Kort indrukken om naar de volgende of vorige dynamische modus te gaan. Houd de knop M+ 2 seconden ingedrukt om door de verschillende dynamische modi te bladeren (duur per modus: 30 seconden).
- **SPEED (S-/S+):** Kort indrukken om de snelheid in 10 stappen in te stellen in de dynamische modus. Ingedrukt houden (2 seconden) om de snelste of langzaamste snelheid in te stellen.
Druk kort op de knop om de verzadiging van de statische RGB-kleuren in 11 niveaus in te stellen (de huidige statische kleur verandert langzaam in gemengd wit). Houd de knop ingedrukt voor continue aanpassing.
- **HELDERHEID (-/+):** Pas de helderheid aan in 10 stappen door de knop kort in te drukken. Houd de knop ingedrukt (2 seconden) voor continue aanpassing.

LIJST MET DYNAMISCHE MODI:

Modus	Functie	Modus	Functie
1	Wisselende RGB-kleuren: plotselinge overgang	6	Wisselende RGB-kleuren met toenemende/afnemende helderheid
2	Wisselende RGB-kleuren: vloeiende overgang	7	Statisch rood met toenemende/afnemende helderheid
3	6 kleuren: plotselinge overgang	8	Statisch groen met toenemende/afnemende helderheid
4	6 kleuren: vloeiende overgang	9	Statisch blauw met toenemende/afnemende helderheid
5	Ongebruikt		

CONFORMITEITSVERKLARING:



TPI GmbH verklaart hierbij dat de LED-verlichting „Sion“ voldoet aan richtlijn 2014/53/EU.

De volledige EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op:

www.infraworld.com/de/zubehoer-und-accessoires/ce-konformitaetserklaerungen